



مركز الإحصاء  
STATISTICS CENTRE



# حركة التجارة السلعية غير النفطية

عبر منافذ إمارة أبوظبي

الربع الثاني 2014

تاريخ الإصدار: أغسطس 2014

1	صفحة الغلاف
2	فهرس المحتويات
2	فهرس العناوين
3	فهرس الجداول
4	المقدمة
5	الملخص التنفيذي
6	التجارة السلعية غير النفطية – الربع الثاني من عام 2014
6	الواردات حسب التصنيف الموحد للتجارة الدولية (SITC4)
7	الواردات حسب الفئات الاقتصادية الواسعة (BEC)
7	الواردات حسب أهم فصول النظام المنسق لتصنيف وتبويب السلع
8	الواردات حسب القارات
9	لواردات حسب الدول
10	الصادرات غير النفطية حسب التصنيف الموحد للتجارة الدولية (SITC4)
11	الصادرات غير النفطية حسب الفئات الاقتصادية الواسعة (BEC)
11	الصادرات غير النفطية حسب أهم فصول النظام المنسق لتصنيف وتبويب السلع
12	الصادرات غير النفطية حسب القارات
13	الصادرات غير النفطية حسب الدول
14	المعاد تصديره حسب التصنيف الموحد للتجارة الدولية (SITC4)
15	المعاد تصديره حسب الفئات الاقتصادية الواسعة (BEC)
15	المعاد تصديره حسب أهم فصول النظام المنسق لتصنيف وتبويب السلع
16	المعاد تصديره حسب القارات
17	المعاد تصديره حسب الدول
30	الملاحظات التوضيحية

## الجداول الإحصائية الملحقة

- 5 جدول 1: ملخص التجارة السلعية غير النفطية للربع الثاني من عامي 2013 و2014
- 6 جدول 2: الواردات حسب التصنيف الموحد للتجارة الدولية (SITC4)
- 7 جدول 3: الواردات حسب الفئات الاقتصادية الواسعة (BEC)
- 8 جدول 4: الواردات حسب أهم فصول النظام المنسق لتصنيف وتبويب السلع
- 9 جدول 5: الواردات حسب الدول
- 10 جدول 6: الصادرات غير النفطية حسب التصنيف الموحد للتجارة الدولية (SITC4)
- 11 جدول 7: الصادرات غير النفطية حسب الفئات الاقتصادية الواسعة (BEC)
- 12 جدول 8: الصادرات غير النفطية حسب أهم فصول النظام المنسق لتصنيف وتبويب السلع
- 13 جدول 9: الصادرات غير النفطية حسب الدول
- 14 جدول 10: المعاد تصديره حسب التصنيف الموحد للتجارة الدولية (SITC4)
- 15 جدول 11: المعاد تصديره حسب الفئات الاقتصادية الواسعة (BEC)
- 16 جدول 12: المعاد تصديره حسب أهم فصول النظام المنسق لتصنيف وتبويب السلع
- 17 جدول 13: المعاد تصديره حسب الدول
- 18 جدول 14: الواردات السلعية حسب التصنيف الموحد للتجارة الدولية (SITC4) عبر موانئ إمارة أبوظبي خلال الربع الثاني من عام 2014
- 22 جدول 15: الصادرات السلعية غير النفطية حسب التصنيف الموحد للتجارة الدولية (SITC4) عبر موانئ إمارة أبوظبي خلال الربع الأول من عام 2014
- 26 جدول 16: المعاد تصديره السلعي حسب التصنيف الموحد للتجارة الدولية (SITC4) عبر موانئ إمارة أبوظبي خلال الربع الأول من عام 2014

## مقدمة

يقدم هذا التقرير إحصاءات عن قيمة التجارة السلعية غير النفطية التي دخلت من المنافذ البرية والبحرية والجوية لإمارة أبوظبي أو خرجت منها خلال الربع الثاني من عام 2014. وتجدر الإشارة إلى أن التقرير لا يرصد تجارة أبوظبي الداخلة عبر منافذ الإمارات الأخرى أو الخارجة منها.

وتعد دائرة المالية - إدارة الجمارك مصدر هذه البيانات، كما يشمل نطاق هذه الإحصاءات التدفقات التجارية غير النفطية المسجلة عبر منافذ أبوظبي تحت إدارة دائرة الجمارك. ويوفر التقرير تحليلاً لإجمالي قيمة هذه التدفقات، مع التركيز على الأهمية النسبية لأهم مكونات الصادرات غير النفطية والواردات والمعاد تصديره.

يعرض التقرير البيانات وفقاً للمعايير الدولية لنشر إحصاءات التجارة السلعية. وتعرض الصادرات غير النفطية والواردات والمعاد تصديره وفقاً لتصنيف الموحد للتجارة الدولية (SITC)، التنقيح الرابع، فضلاً عن تصنيف الفئات الاقتصادية الواسعة (BEC). وعلاوة على ذلك، تُعرض الإحصاءات حسب القارات والبلدان، كما يمكن الحصول على الإحصاءات وفق التصنيف المنسق لتوصيف السلع وترميزها (HS)، من قبل مركز الإحصاء - أبوظبي حسب الطلب.

تقدم "المصطلحات والملاحظات الفنية" شرحاً للمصطلحات الأساسية والمفاهيم الفنية المستخدمة في إحصاءات التجارة السلعية غير النفطية ويمكن للسادة القراء الرجوع إلى هذا القسم بالتزامن مع قراءة الإحصاءات والمعلومات الواردة في التقرير.

## الملخص التنفيذي

- يهدف هذا التقرير الى تبيان تطور حركة التجارة الخارجية غير النفطية خلال الربع الثاني من عام 2014.
- بلغت القيمة الإجمالية للتجارة السلعية غير النفطية 36.4 مليار درهم خلال الربع الثاني من عام 2014 بزيادة قدرها 2.2 مليار درهم ونسبة (6.3%) مقارنة بالربع الثاني من عام 2013.
- زادت قيمة الواردات بمبلغ 1.9 مليار درهم ونسبة (7.5%)،
- وزادت الصادرات غير النفطية بقيمة 465 مليون درهم بنسبة (11.5%).
- انخفضت قيمة المعاد تصديره بمقدار 220 مليون درهم بنسبة (-4.9%).
- ساهمت الواردات في إجمالي التجارة الخارجية بنسبة (75.9%) خلال الربع الثاني من عام 2014 في حين ساهمت الصادرات غير النفطية والمعاد تصديره ما نسبته 12.4% و 11.7% على التوالي.

### جدول 1: ملخص التجارة السلعية غير النفطية للربع الثاني من عامي 2013 و2014

القيمة بالمليون درهم

التغير (%)	الربع الثاني 2014	الربع الثاني 2013	
7.5	27,631	25,710	الواردات
11.5	4,519	4,054	الصادرات غير النفطية
4.9-	4,263	4,483	إعادة تصدير
<b>6.3</b>	<b>36,413</b>	<b>34,247</b>	<b>المجموع</b>

المصدر: دائرة المالية -إدارة الجمارك.  
تعد بيانات عام 2014 أولية وقابلة للتغيير.

## التجارة السلعية غير النفطية - الربع الثاني من عام 2014

### الواردات حسب التصنيف الموحد للتجارة الدولية (SITC4)

حققت مجموعة "الماكينات ومعدات النقل" أكبر مساهمة في إجمالي الواردات بنسبة 48.4% خلال الربع الثاني من عام 2014 محققة زيادة مقدارها 2.7 مليار درهم بنسبة (25.1%) مقارنة بالربع الثاني من عام 2013. ويعود ذلك إلى الارتفاع في قيمة كلٍّ من المجموعة الفرعية "ماكينات مخصصة لصناعات معينة" بزيادة مقدارها 1.0 مليار درهم والمجموعة الفرعية "مركبات برية" بزيادة مقدارها 993 مليون درهم.

مثلت مجموعة "سلع مصنوعة مصنفة أساساً حسب المادة" ثاني أكبر مساهمة في إجمالي الواردات بنسبة 21.7% رغم تراجعها بمقدار 1.1 مليار درهم بنسبة (-15.4%) مقارنة بالربع الثاني من عام 2013. وكانت أهم المجموعات الفرعية "الحديد والصلب" حيث تراجعت بمقدار 767 مليون درهم وتلتها المجموعة الفرعية "فلزات (معادن) غير حديدية" والتي تراجعت أيضاً بمقدار 377 مليون درهم.

وحققت مجموعة "مواد كيميائية ومنتجات متصلة بها" ثالث أكبر مساهمة بنسبة 10.5%، محققة بذلك زيادة مقدارها 580 مليون درهم بنسبة (25.1%) خلال نفس الفترة. وترجع هذه الزيادة إلى كلٍّ من المجموعة "لدائن في أشكالها الأولية" بمقدار 157 مليون درهم والمجموعة الفرعية "مواد كيميائية غير عضوية" بقيمة 151 مليون درهم.

شكلت هذه المجموعات الثلاث 80.6% من إجمالي الواردات خلال الربع الثاني من عام 2014 مقارنة مع 78.2% خلال الربع الثاني من عام 2013.

### جدول 2: الواردات حسب التصنيف الموحد للتجارة الدولية (SITC4)

القيمة بالمليون درهم

الوصف	الربع الثاني 2013	الربع الثاني 2014	التغير (%)
الماكينات ومعدات النقل	10,694	13,382	25.1
سلع مصنوعة مصنفة أساساً حسب المادة	7,099	6,004	-15.4
مواد كيميائية ومنتجات متصلة بها	2,310	2,890	25.1
أغذية وحيوانات حية	1,717	1,801	4.9
مواد خام غير صالحة للأكل، باستثناء الوقود	2,372	1,593	-32.9
مصنوعات متنوعة	1,007	1,287	27.8
وقود معدني ومزلاقات معدنية (عدا النفط والغاز)	339	470	38.6
زيوت ودهون وشموع حيوانية ونباتية	107	106	-1.0
المشروبات والتبغ	53	88	65.3
سلع ومعاملات غير مصنفة في مكان آخر	13	12	-10.0
<b>المجموع</b>	<b>25,710</b>	<b>27,631</b>	<b>7.5</b>

المصدر: مركز الإحصاء - أبوظبي.  
تعد بيانات 2014 أولية وقابلة للتغيير.

## الواردات حسب الفئات الاقتصادية الواسعة (BEC)

حققت مجموعة "اللوازم الصناعية غير المصنفة في مكان آخر" أكبر مساهمة في واردات الربع الثاني من عام 2014 حيث شكلت 37.0% من القيمة الإجمالية رغم تراجعها بمقدار 1.5 مليار درهم بنسبة (-12.7%) مقارنة بالربع الثاني من عام 2013.

واحتلت مجموعة "معدات النقل وأجزاؤها وإضافاتها" ثاني أكبر مساهمة في الواردات حيث زادت بمقدار 792 مليون درهم (12.8%) مقارنة بالربع الثاني من عام 2013. بينما حققت المجموعة الثالثة "سلع إنتاجية (عدا معدات النقل)" زيادة بمقدار 2.1 مليار درهم (45.0%) خلال نفس الفترة.

### جدول 3: الواردات حسب الفئات الاقتصادية الواسعة (BEC)

القيمة بالمليون درهم

الوصف	الربع الثاني 2013	الربع الثاني 2014	التغير (%)
لوازم صناعية غير مذكورة في مكان آخر	11,697	10,214	-12.7
معدات النقل وأجزاؤها وإضافاتها	6,170	6,962	12.8
سلع إنتاجية (عدا معدات النقل)	4,585	6,650	45.0
سلع استهلاكية غير مصنفة في موضع آخر	1,548	1,678	8.4
الأغذية والمشروبات	1,431	1,673	16.9
الوقود وزيوت التشحيم	218	253	16.0
سلع غير محددة في موضع آخر	60	201	234.9
<b>المجموع</b>	<b>25,710</b>	<b>27,631</b>	<b>7.5</b>

المصدر: مركز الإحصاء - أبوظبي.  
تعد بيانات 2014 أولية وقابلة للتغيير.

## الواردات حسب أهم فصول النظام المنسق لتصنيف وتبويب السلع

ارتفعت قيمة الواردات بنسبة 7.5 في المائة في الربع الثاني من عام 2014 مقارنة بنسبة الفترة من عام 2013 ويعود هذا الارتفاع إلى الزيادة في قيمة كل من سلع "أجهزة وأدوات آلية وأجزاؤها" بزيادة مقدارها 1.7 مليار درهم (45.0%)، و"سلع" عربات، جرارات، دراجات، أجزاءها ولوازمها" بزيادة مقدارها 1.0 مليار درهم (29.3%)، وقابلها انخفاض جزئي في قيمة كل من سلع "صناعات من الحديد أو الصلب (الفولاذ)" بلغ 664 مليون درهم (-29.8%)، و"سلع نحاس ومصنوعاته" بقيمة 523 مليون درهم (-20.5%).

## جدول 4: الواردات حسب أهم فصول النظام المنسق لتصنيف وتبويب السلع

القيمة بالمليون درهم

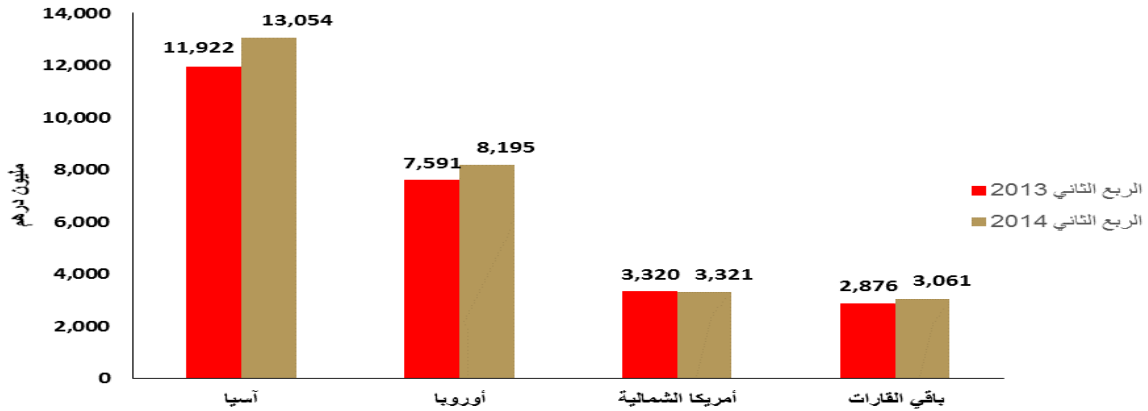
الفصل	الوصف	الربع الثاني 2013	الربع الثاني 2014	التغير (%)
84	أجهزة وأدوات آلية وأجزاؤها	3,728	5,404	45.0
87	عربات، جرارات، دراجات، اجزاؤها ولوازمها	3,495	4,518	29.3
74	نحاس ومصنوعاته	2,550	2,026	20.5-
88	طائرات وسفن فضائية واجزاؤها	1,433	1,962	37.0
73	صناعات من الحديد او الصلب (ال فولاذ)	2,227	1,563	29.8-
85	أجهزة كهربائية، تسجيل واذاعة الصوت، وأجزاء هذه الأجهزة	1,944	1,444	25.7-
39	لدائن ومصنوعاتها	1,029	1,191	15.7
28	منتجات ومركبات عضوية او غير عضوية من معادن ثمينة	656	1,031	57.3
72	حديد؛ صلب (فولاذ)	800	748	6.5-
26	خامات معادن، خبت ورماد	864	683	21.0-
	باقي السلع	6,986	7,062	1.1
	<b>المجموع</b>	<b>25,710</b>	<b>27,631</b>	<b>7.5</b>

المصدر: مركز الإحصاء - أبوظبي.  
تعد بيانات 2014 أولية وقابلة للتغيير.

### الواردات حسب القارات

حلت قارة آسيا في الصدارة من حيث المساهمة في قيمة الواردات بنسبة (47.2%) من إجمالي واردات إمارة أبوظبي خلال الربع الأول من عام 2014، وتلتها كلٌّ من قارتي أوروبا وأمريكا الشمالية (29.7%) و(12.0%) على التوالي من مجموع إجمالي الواردات في الفترة نفسها.

### شكل 1: الواردات حسب القارات



المصدر: دائرة المالية - إدارة الجمارك.



## الواردات حسب الدول

ساهمت الدول العشر الأولى بنسبة 67.5% من إجمالي واردات الربع الثاني من عام 2014. وقد حلت الولايات المتحدة الأمريكية في الصدارة من حيث المساهمة في قيمة الواردات، حيث بلغت قيمتها 3.2 مليار درهم بزيادة مقدارها 88 مليون درهم (2.9%) مقارنة بالربع الثاني من عام 2013. وارتفعت الواردات من كوريا الجنوبية بمقدار (يصل إلى 951 مليون درهم)، ألمانيا (469 مليون درهم)، الصين (356 مليون درهم). وقابله تراجع في واردات عمان بمقدار (276 مليون درهم)، إيطاليا (73 مليون درهم) خلال هذه الفترة.

## جدول 5: الواردات حسب الدول

القيمة بالمليون درهم

الدول	الربع الثاني 2013	الربع الثاني 2014	التغير (%)
الولايات المتحدة الأمريكية	3,096	3,184	2.9
المملكة العربية السعودية	2,961	3,163	6.8
اليابان	2,163	2,351	8.7
ألمانيا	1,678	2,147	27.9
كوريا الجنوبية	909	1,860	104.6
الصين	988	1,343	36.0
المملكة المتحدة	1,290	1,261	2.3-
فرنسا	942	1,138	20.8
عمان	1,402	1,126	19.7-
إيطاليا	1,138	1,065	6.4-
باقي الدول	9,143	8,993	1.6-
<b>المجموع</b>	<b>25,710</b>	<b>27,631</b>	<b>7.5</b>

المصدر: دائرة المالية - إدارة الجمارك.  
تعد بيانات عام 2014 أولية وقابلة للتغيير.

## الصادرات غير النفطية حسب التصنيف الموحد للتجارة الدولية (SITC4)

زادت قيمة الصادرات غير النفطية خلال الربع الثاني من عام 2014 بمقدار 465 مليون درهم بنسبة (11.5%) مقارنة بالربع الثاني من عام 2013.

فكان لمجموعة "سلع مصنوعة مصنفة أساسا حسب المادة" النصيب الأكبر من الزيادة بمقدار 245 مليون درهم (10.8%) خلال الفترة. ويرجع ذلك للمجموعة الفرعية "فلزات (معادن) غير حديدية" التي ارتفعت بمقدار 284 مليون درهم. وقابله تراجع في قيمة المجموعة الفرعية "الحديد والصلب (ال فولاذ)" مقداره 83 مليون درهم.

وحققت مجموعة "مواد كيميائية ومنتجات متصلة بها" ثاني أكبر مساهمة، حيث زادت بمقدار 211 مليون درهم (17.3%) مقارنة بالربع الثاني من عام 2013. ويرجع ذلك للزيادة التي حققتها المجموعة الفرعية "لدائن في أشكالها الأولية" والتي بلغت 181 مليون درهم (15.9%).

وجاءت مجموعة "الماكينات ومعدات النقل" في المرتبة الثالثة رغم النقص في القيمة بمقدار 3 مليون درهم (-1.0%) خلال هذه الفترة.

وقد ساهمت المجموعات الثلاث مجتمعة بنسبة 93.9% من إجمالي الصادرات غير النفطية خلال الربع الثاني من عام 2014 مقارنة مع 93.5% خلال الربع الثاني من عام 2013.

## جدول 6: الصادرات غير النفطية حسب التصنيف الموحد للتجارة الدولية (SITC4)

القيمة بالمليون درهم

الوصف	الربع الثاني 2013	الربع الثاني 2014	التغير (%)
سلع مصنوعة مصنفة أساسا حسب المادة	2,263	2,508	10.8
مواد كيميائية ومنتجات متصلة بها	1,218	1,429	17.3
الماكينات ومعدات النقل	308	305	1.0-
أغذية وحيوانات حية	71	80	11.9
زيوت ودهون وشموع حيوانية ونباتية	51	60	17.8
مصنوعات متنوعة	87	60	31.5-
مواد خام غير صالحة للأكل، باستثناء الوقود	21	37	74.6
المشروبات والتبغ	28	28	-
وقود معدني ومزلاقات معدنية (عدا النفط والغاز)	4	9	108.9
سلع ومعاملات غير مصنفة في مكان آخر	2	3	85.5
<b>المجموع</b>	<b>4,054</b>	<b>4,519</b>	<b>11.5</b>

المصدر: مركز الإحصاء - أبوظبي.  
تعد بيانات 2014 أولية وقابلة للتغيير.  
"- تعني أن القيمة غير موجودة أو قريبة من الصفر.

## الصادرات غير النفطية حسب الفئات الاقتصادية الواسعة (BEC)

حققت مجموعة "اللوامز الصناعية غير المذكورة في مكان آخر" أكبر مساهمة بنسبة (85.9%) من إجمالي قيمة الصادرات غير النفطية خلال الربع الأول من عام 2014. محققة بذلك زيادة مقدارها 416 مليون درهم (12.0%) مقارنة بالربع الثاني من عام 2013.

كما حققت مجموعة "سلع إنتاجية (عدا معدات النقل)" ثاني أكبر زيادة بمقدار 47 مليون درهم (21.0%) مقارنة بالربع الثاني من عام 2013. وحققت المجموعة الثالثة "الأغذية والمشروبات" زيادة بمقدار 20 مليون درهم (14.0%) خلال نفس الفترة.

وشكّلت أعلى ثلاثة مجموعات مجتمعة 95.6% من إجمالي الصادرات غير النفطية خلال الربع الثاني من عام 2014 مقارنة بـ (94.6%) بالربع الثاني من عام 2013.

## جدول 7: الصادرات غير النفطية حسب الفئات الاقتصادية الواسعة (BEC)

القيمة بالمليون درهم

الوصف	الربع الثاني 2013	الربع الثاني 2014	التغير (%)
لوامز صناعية غير مذكورة في مكان آخر	3,467	3,883	12.0
سلع إنتاجية (عدا معدات النقل)	226	273	21.0
الأغذية والمشروبات	143	163	14.0
سلع استهلاكية غير مصنفة في موضع آخر	120	144	20.2
معدات النقل وأجزاؤها وإضافاتها	95	48	49.8-
باقي السلع	4	8	33.5
<b>المجموع</b>	<b>4,054</b>	<b>4,519</b>	<b>11.5</b>

المصدر: مركز الإحصاء - أبوظبي.  
تعد بيانات 2014 أولية وقابلة للتغيير.

## الصادرات غير النفطية حسب أهم فصول النظام المنسق لتصنيف وتبويب السلع

ترجع غالبية الزيادة في قيمة الصادرات غير النفطية الى الزيادة في قيمة كل من سلع "ألومنيوم ومصنوعاته" بمقدار 505 مليون درهم (2,148.0%)، و"لدائن ومصنوعاتها" بمقدار 187 مليون درهم (15.8%)، وقابله انخفاض جزئي في سلع "نحاس ومصنوعاته" بمقدار 165 مليون درهم (-14.3%) وصناعات الحديد والصلب بمقدار 61 مليون درهم (-32.5%).

## جدول 8: الصادرات غير النفطية حسب أهم فصول النظام المنسق لتصنيف وتبويب السلع

القيمة بالمليون درهم

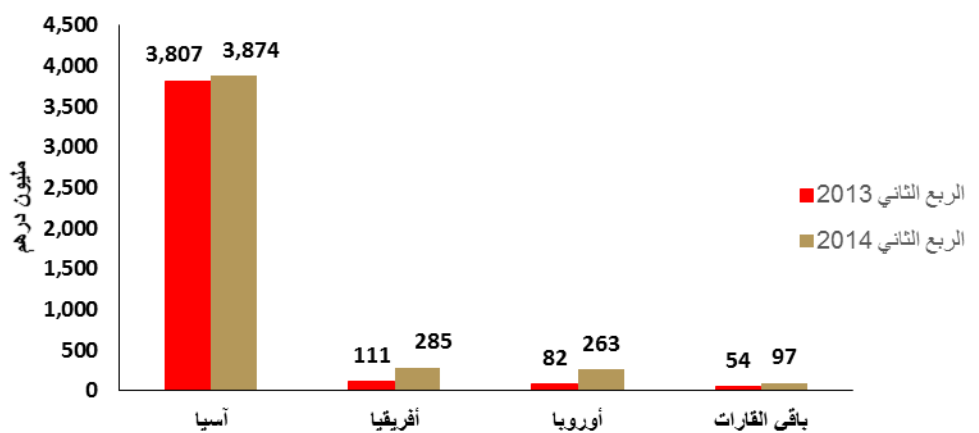
الفصل	الوصف	الربع الثاني 2013	الربع الثاني 2014	التغير (%)
39	لدائن ومصنوعاتها	1,180	1,367	15.8
74	نحاس ومصنوعاته	1,158	993	-14.3
72	حديد؛ صلب (فولاذ)	716	620	-13.4
76	الومنيوم ومصنوعاته	24	528	2,148.0
84	أجهزة وأدوات آلية وأجزاؤها	176	185	4.7
73	صناعات من الحديد او الصلب (الفولاذ)	187	126	-32.5
48	ورق؛ ورق مقوى؛ مصنوعات من السيليلولوز	45	73	62.3
85	اجهزة كهربائية، تسجيل واذاعة الصوت، وأجزاء هذه الأجهزة	38	65	70.1
15	شحوم وزيوت حيوانية ونباتية ومنتجاتها، دهون، شموع	51	60	17.8
83	مصنوعات متنوعة من معادن اخرى	5	43	780.2
	باقي السلع	475	459	-3.4
	<b>المجموع</b>	<b>4,055</b>	<b>4,519</b>	<b>11.5</b>

المصدر: دائرة المالية - إدارة الجمارك.  
تعد بيانات عام 2014 أولية وقابلة للتغيير.

## الصادرات غير النفطية حسب القارات

حلت آسيا بالصدارة بنسبة (85.7%) من إجمالي قيمة الصادرات غير النفطية لإمارة أبوظبي خلال الربع الأول من عام 2014، تلتها أفريقيا وأوروبا بنسبة مساهمة بلغت (6.3%) و (5.8%) على التوالي من إجمالي الصادرات غير النفطية خلال الربع الثاني من عام 2014.

## شكل 2: الصادرات غير النفطية حسب القارات



المصدر: دائرة المالية - إدارة الجمارك.

## الصادرات غير النفطية حسب الدول

ساهمت الدول العشر الأولى بنسبة 76.6% من إجمالي الصادرات غير النفطية خلال الربع الثاني من عام 2014. وقد حلت المملكة العربية السعودية في المركز الأول من حيث قيمة الصادرات فبلغت حصتها 1.5 مليار درهم بانخفاض مقداره 327 مليون درهم (-17.9%) مقارنة بالربع الثاني من عام 2013. وقد كانت هناك زيادات ملحوظة في قيمة الصادرات غير النفطية، لكلٍّ من الهند زيادة بمقدار 122 مليون درهم، اليابان بمقدار 95 مليون درهم، وقطر بمقدار 87 مليون درهم خلال هذه الفترة.

## جدول 9: الصادرات غير النفطية حسب الدول

القيمة بالمليون درهم

الدول	الربع الثاني 2013	الربع الثاني 2014	التغير (%)
المملكة العربية السعودية	1,826	1,499	17.9-
الصين	510	474	7.1-
قطر	246	334	35.4
الهند	199	321	61.4
عمان	227	200	12.0-
سنغافورة	166	181	9.0
الكويت	118	157	33.3
مصر	48	104	115.8
الأردن	84	99	17.9
اليابان	1	95	14,507.5
باقي الدول	629	1,055	67.8
<b>المجموع</b>	<b>4,054</b>	<b>4,519</b>	<b>11.5</b>

المصدر: دائرة المالية - إدارة الجمارك.  
تعد بيانات عام 2014 أولية وقابلة للتغيير.

## المعاد تصديره حسب التصنيف الموحد للتجارة الدولية (SITC4)

حققت مجموعة "الماكينات ومعدات النقل" أكبر مساهمة من حيث القيمة في إجمالي المعاد تصديره خلال الربع الثاني من عام 2014 حيث شكلت 68.0% من الإجمالي، رغم الانخفاض في القيمة بمقدار 20 مليون درهم (-0.7%) مقارنة مع الربع الثاني من عام 2013. ويعود هذا الانخفاض للمجموعة الفرعية "ماكينات مكتبية وماكينات أوتوماتيكية لتجهيز البيانات" والتي انخفضت قيمتها بمقدار 251 مليون درهم (-33.2%)، بينما قابله ارتفاع جزئي في كلٍّ من المجموعة الفرعية "مركبات برية (بما في ذلك المركبات ذات الوسائد الهوائية)" والتي ارتفعت بمقدار 129 مليون درهم (27.7%)، والمجموعة الفرعية "ماكينات ومعدات صناعية عامة، وأجزاء ماكينات غير مذكورة ولا داخلية في موضع آخر" والتي ارتفعت بمقدار 95 مليون درهم (37.6%).

وجاءت مجموعة "مصنوعات متنوعة" في المرتبة الثانية بانخفاض بلغ 247 مليون درهم (-25.0%) ورغم هذا الانخفاض إلا أنها شكلت 17.4% من إجمالي إعادة التصدير خلال الربع الثاني من عام 2014. ويعود هذا الانخفاض للمجموعة الفرعية "الأسسة وتوابعها" التي انخفضت قيمتها بمقدار 164 مليون درهم (-28.1%).

وحققت المجموعة الثالثة "سلع مصنوعة مصنفة أساسا حسب المادة" زيادة بمقدار 12 مليون درهم (4.9%) خلال هذه الفترة. وشكلت أعلى ثلاث مجموعات 91.2% من إجمالي المعاد تصديره خلال الربع الثاني من عام 2014 مقارنة بـ 92.3% في الربع الثاني من عام 2013.

## جدول 10: المعاد تصديره حسب التصنيف الموحد للتجارة الدولية (SITC4)

القيمة بالمليون درهم

الوصف	الربع الثاني 2013	الربع الثاني 2014	التغير (%)
الماكينات ومعدات النقل	2,920	2,900	-0.7
مصنوعات متنوعة	988	741	-25.0
سلع مصنوعة مصنفة أساسا حسب المادة	235	247	4.9
مواد كيميائية ومنتجات متصلة بها	230	227	-1.4
باقي السلع	111	148	41.0
<b>المجموع</b>	<b>4,483</b>	<b>4,263</b>	<b>-4.9</b>

المصدر: مركز الإحصاء - أبوظبي.  
تعد بيانات 2014 أولية وقابلة للتغيير.

### المعاد تصديره حسب الفئات الاقتصادية الواسعة (BEC)

حلت مجموعة "السلع الإنتاجية (عدا معدات النقل)" في المرتبة الأولى من حيث قيمة المعاد تصديره في الربع الثاني من عام 2014، حيث شكلت 38.6% من الإجمالي رغم تراجعها بمقدار 280 مليون درهم بنسبة (-14.5%) مقارنة مع الربع الثاني من عام 2013. وحلت مجموعة "معدات النقل وأجزاؤها وإضافاتها" في المرتبة الثانية حيث شكلت 28.1% من إجمالي المعاد تصديره بزيادة قدرها 204 مليون درهم (20.5%) مقارنة مع الربع الثاني من عام 2013. وجاءت مجموعة "سلع استهلاكية غير مذكورة في موضع آخر" في المركز الثالث التراجع بقيمة 140 مليون درهم (-11.1%) مقارنة مع الربع الثاني من عام 2013. ساهمت أعلى ثلاث مجموعات بـ (93.0%) من إجمالي المعاد تصديره خلال الربع الثاني من عام 2014 مقارنة بنسبة (93.2%) خلال الربع الثاني من عام 2013.

### جدول 11: المعاد تصديره حسب الفئات الاقتصادية الواسعة (BEC)

القيمة بالمليون درهم

الوصف	الربع الثاني 2013	الربع الثاني 2014	التغير (%)
سلع إنتاجية (عدا معدات النقل)	1,925	1,645	-14.5
معدات النقل وأجزاؤها وإضافاتها	995	1,199	20.5
سلع استهلاكية غير مصنفة في موضع آخر	1,260	1,120	-11.1
لوازم صناعية غير مذكورة في مكان آخر	286	283	-0.9
الأغذية والمشروبات	15	12	-22.9
باقي السلع	4	4	22.9
<b>المجموع</b>	<b>4,483</b>	<b>4,263</b>	<b>-4.9</b>

المصدر: مركز الإحصاء - أبوظبي .  
تعد بيانات 2014 أولية وقابلة للتغيير.

### المعاد تصديره حسب أهم فصول النظام المنسق لتصنيف وتبويب السلع

يعود الانخفاض في قيمة المعاد تصديره بنسبة 4.9 في المائة إلى الانخفاض في قيمة كل من سلع "أجهزة وادوات آلية وأجزاؤها" بمقدار 245 مليون درهم (-14.3%)، و"اللبسة وتوابعها من الكروشييه او غيره" بانخفاض مقداره 121 مليون درهم (-26.5%).

## جدول 12: المعاد تصديره حسب أهم فصول النظام المنسق لتصنيف وتبويب السلع

القيمة بالمليون درهم

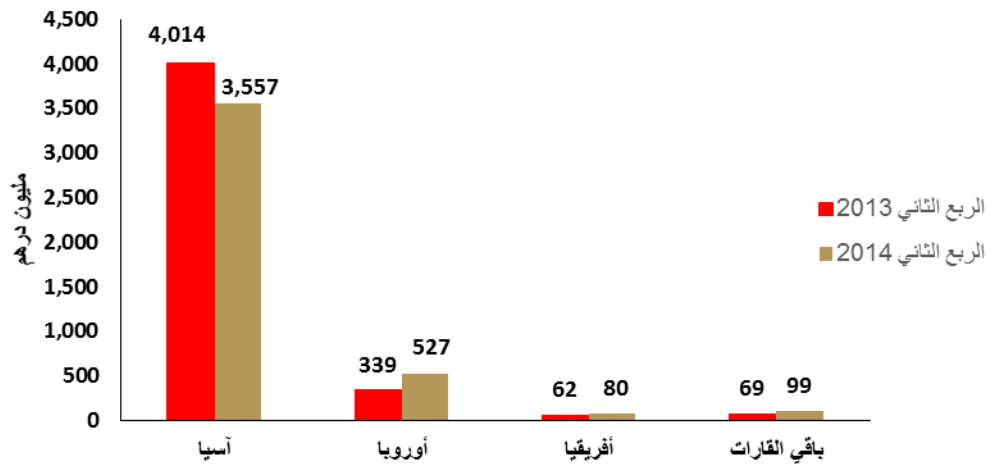
الفصل	الوصف	الربع الثاني 2013	الربع الثاني 2014	التغير (%)
84	أجهزة وادوات آلية وأجزاؤها	1,713	1,468	-14.3
87	عربات، جرارات، دراجات، أجزاؤها ولوازمها	562	597	6.2
85	أجهزة كهربائية، تسجيل وإذاعة الصوت، وأجزاء هذه الأجهزة	496	488	-1.5
61	أبسطة وتوابعها من الكروشيه او غيره	455	334	-26.5
88	طائرات وسفن فضائية وأجزاؤها	243	328	34.8
	باقي السلع	1,014	1,047	3.4
	<b>المجموع</b>	<b>4,482</b>	<b>4,263</b>	<b>-4.9</b>

المصدر: دائرة المالية -إدارة الجمارك.  
تعد بيانات عام 2014 أولية وقابلة للتغيير.

### المعاد تصديره حسب أهم القارات

جاءت قارة آسيا في المرتبة الأولى من حيث قيمة المعاد تصديره خلال الربع الثاني من عام 2014، ممثلة بذلك نسبة 83.5% من إجمالي المعاد تصديره، تلتها قارة أوروبا بمساهمة بلغت 12.4% من الإجمالي خلال الفترة نفسها.

### شكل 3: المعاد تصديره حسب أهم القارات



المصدر: دائرة المالية -إدارة الجمارك.



## المعاد تصديره حسب الدول

ساهمت الدول العشر الأولى بنسبة 85.2% من إجمالي المعاد تصديره خلال الربع الثاني من عام 2014. وقد حلت المملكة العربية السعودية المركز الأول في إعادة التصدير بنسبة (18.5% من إجمالي المعاد تصديره) تلتها كلٌّ من مملكة البحرين (16.9%)، قطر (16.9%)، والكويت (13.9%).

### جدول 13: المعاد تصديره حسب الدول

القيمة بالمليون درهم

الدول	الربع الثاني 2013	الربع الثاني 2014	التغير (%)
المملكة العربية السعودية	1,083	790	-27.0
مملكة البحرين	952	720	-24.4
قطر	637	719	12.9
الكويت	548	593	8.2
ألمانيا	91	221	143.0
المملكة المتحدة	32	156	389.2
سنغافورة	153	143	-6.9
عمان	75	117	56.4
الأردن	194	91	-53.0
سويسرا	116	80	-31.0
باقي الدول	602	633	5.1
<b>المجموع</b>	<b>4,483</b>	<b>4,263</b>	<b>-4.9</b>

المصدر: دائرة المالية -إدارة الجمارك.  
نعد بيانات عام 2014 أولية وقابلة للتغيير.

## الجدول الإحصائية الملحق

**جدول 14: الواردات السلعية حسب التصنيف الموحد للتجارة الدولية (SITC4) عبر موانئ إمارة أبوظبي خلال الربع الثاني من عام 2014**

القيمة بالمليون درهم

*النمو %	*التغير	الربع الأول من عام 2014	الربع الثاني من عام 2013	وصف الأبواب والأقسام	
<b>4.9</b>	<b>84</b>	<b>1,801</b>	<b>1,717</b>	<b>أغذية وحيوانات حية</b>	<b>الباب 0</b>
25.6-	13.6-	39.5	53.0	حيوانات حية غير الحيوانات الداخلة في القسم 03	00
3.2-	4.8-	143.9	148.7	لحوم ومحضرات لحوم	01
13.9	58.8	482.2	423.4	منتجات ألبان وبيض طيور	02
18.4	3.5	22.7	19.2	أسماك (غير الثدييات البحرية)، وقشريات، ورخويات، ولا فقاريات مائية، ومحضرات منها	03
9.1	20.3	242.8	222.5	حبوب ومحضرات حبوب	04
30.7	85.1	362.3	277.2	خضروات وفواكه	05
16.0	4.3	31.4	27.1	سكر، ومحضرات سكرية، وعسل نحل	06
6.7-	-3.2-	44.3	47.5	بن وشاي وكاكاو وتوابل ومصنوعاتها	07
18.0-	71.8-	327.0	398.7	أعلاف للحيوانات (لا تتضمن الحبوب غير المطحونة)	08
5.8	5.7	104.9	99.2	منتجات ومحضرات متنوعة صالحة للأكل	09
<b>65.3</b>	<b>35</b>	<b>88</b>	<b>53</b>	<b>المشروبات والتبغ</b>	<b>الباب 1</b>
71.3	35.6	85.6	50.0	المشروبات	11
31.9-	1.0-	2.1	3.1	التبغ ومصنوعات التبغ	12
<b>32.9-</b>	<b>779-</b>	<b>1,593</b>	<b>2,372</b>	<b>مواد خام غير صالحة للأكل، باستثناء الوقود</b>	<b>الباب 2</b>
138.2	0.3	0.5	0.2	صلال (جلود خام)، وجلود وجلود فراء، خام	21
1.9	-	0.5	0.5	البذور الزيتية والثمار الزيتية	22
68.6	6.2	15.2	9.0	المطاط الخام (بما في ذلك المطاط التركيبي والمستخلص)	23
22.1-	4.7-	16.5	21.2	الفلين والخشب	24
19.6-	14.9-	60.9	75.8	عجائن وفضلات الورق	25
50.7-	3.5-	3.4	6.9	ألياف نسيجية (ما عدا كرات الصوف الممشط (التوبس) وغيره من الصوف الممشط) وفضلاتها (غير مصنوعة على شكل غزل أو نسيج)	26

وصف الأبواب والأقسام	الربع الثاني من عام 2013	الربع الأول من عام 2014	*التغير	*النمو %
27 أسمدة خام، غير تلك الواردة في القسم 56، ومعادن (خام باستثناء الفحم والنفط والأحجار الكريمة)	931.1	115.1	816.0-	87.6-
28 أركزة فلزية ونفايات فلزات	1,312.0	1,363.5	51.5	3.9
29 مواد حيوانية ونباتية خام، غير مذكورة في موضع آخر ولا داخله فيه	15.1	16.8	1.7	11.2
<b>الباب 3 وقود معدني، ومزقات معدنية، وما يتصل بذلك من مواد</b>	<b>339</b>	<b>470</b>	<b>131</b>	<b>38.6</b>
32 فحم، وكوك، وقوالب سقاط الفحم	20.3	11.0	9.4-	46.1-
33 نفط ومنتجات نفطية ومواد متصلة بهما	316.6	455.0	138.4	43.7
34 غاز طبيعي ومصنوع	2.0	3.8	1.8	86.9
<b>الباب 4 زيوت ودهون وشموع حيوانية ونباتية</b>	<b>107</b>	<b>106</b>	<b>1-</b>	<b>1.0-</b>
41 زيوت ودهون حيوانية	0.5	-	0.4-	..
42 دهون وزيوت نباتية ثابتة، خام، أو مكررة، أو مجزأة	105.4	104.6	0.8-	0.7-
43 دهون وزيوت حيوانية أو نباتية، مجهزة وشموع من أصل حيواني أو نباتي وأخلاق أو محضرات غير صالحة للأكل من الدهون أو الزيوت الحيوانية أو النباتية، غير مذكورة في موضع آخر ولا داخله فيه	1.1	1.2	0.1	9.4
<b>الباب 5 مواد كيميائية ومنتجات متصلة بها، غير مذكورة في موضع آخر ولا داخله فيه</b>	<b>2,310</b>	<b>2,890</b>	<b>580</b>	<b>25.1</b>
51 مواد كيميائية عضوية	100.7	206.0	105.2	104.5
52 مواد كيميائية غير عضوية	198.0	349.0	151.0	76.2
53 مواد الصباغة والديباغة والتلوين	123.7	134.5	10.8	8.8
54 منتجات طبية وصيدلية	514.2	583.6	69.4	13.5
55 زيوت عطرية وراتنجيات ومواد عطور، محضرات تزيين (تواليت) وتلميع وتنظيف	231.3	282.1	50.8	22.0
56 أسمدة (عدا ما هو مذكور في المجموعة 272)	17.8	29.8	12.0	67.6
57 لدائن في أشكالها الأولية	790.7	947.7	157.0	19.8
58 لدائن في أشكالها غير أولية	117.6	117.4	0.2-	0.2-
59 مواد ومنتجات كيميائية، غير مذكورة في موضع آخر ولا داخله فيه	216.1	239.6	23.5	10.9

وصف الأبواب والأقسام	الربع الثاني من عام 2013	الربع الأول من عام 2014	*التغير	*النمو %
<b>الباب 6</b>	<b>7,099</b>	<b>6,004</b>	<b>1,095-</b>	<b>15.4-</b>
سلع مصنوعة مصنفة أساساً حسب المادة				
61 جلود ومصنوعات جلدية، غير مذكورة في موضع آخر ولا داخلة فيه، وجلود فراء مجهزة	2.2	3.0	0.8	36.7
62 مصنوعات من المطاط، غير مذكورة في موضع آخر ولا داخلة فيه	207.0	212.9	5.8	2.8
63 مصنوعات من فلين ومصنوعات خشبية (فيما عدا الأثاث)	45.2	64.1	18.9	41.9
64 ورق، وورق مقوى (كرتون)، وأصناف مصنوعة من عجينة الورق أو من الورق أو من الورق المقوى	266.1	230.2	35.9-	13.5-
65 غزل نسجي، ونسج، وأصناف جاهزة غير مذكورة في موضع آخر ولا داخلة فيه، ومنتجات متصلة بها	159.0	152.0	7.0-	4.4-
66 مصنوعات معدنية لافلزية، غير مذكورة في موضع آخر ولا داخلة فيه	409.9	406.0	4.0-	1.0-
67 الحديد والصلب (ال فولاذ)	2,592.8	1,825.5	767.3-	29.6-
68 فلزات (معادن) غير حديدية	2,536.1	2,159.4	376.7-	14.9-
69 مصنوعات معدنية، غير مذكورة في موضع آخر ولا داخلة فيه	880.3	950.9	70.6	8.0
<b>الباب 7</b>	<b>10,694</b>	<b>13,382</b>	<b>2,688</b>	<b>25.1</b>
71 ماكينات ومعدات توليد الطاقة	1,113.8	1,492.9	379.1	34.0
72 ماكينات مخصصة لصناعات معينة	706.6	1,747.9	1,041.3	147.4
73 ماكينات شغل الفلزات (المعادن)	76.6	98.4	21.8	28.4
74 ماكينات ومعدات صناعية عامة، غير مذكورة في موضع آخر ولا داخلة فيه وأجزاء ماكينات غير مذكورة في موضع آخر ولا داخلة فيه	1,838.5	2,086.1	247.5	13.5
75 ماكينات مكتبية وماكينات أوتوماتيكية لتجهيز البيانات	99.7	124.3	24.6	24.7
76 أجهزة ومعدات للاتصالات السلكية واللاسلكية وتسجيل الصوت والإذاعة	181.2	294.7	113.4	62.6
77 ماكينات وأجهزة وأدوات كهربائية "غير مذكورة في موضع آخر ولا داخلة فيه" وأجزاؤها الكهربائية (بما في ذلك أجزاء غير كهربائية مقابلة غير مذكورة في موضع آخر ولا داخلة فيه' للمعدات الكهربائية من الطراز المنزلي)	1,635.7	1,028.6	607.2-	37.1-
78 مركبات برية (بما في ذلك المركبات ذات الوسائد الهوائية)	3,476.6	4,470.0	993.4	28.6
79 معدات نقل أخرى	1,565.0	2,039.5	474.5	30.3

وصف الأبواب والأقسام	الربع الثاني من عام 2013	الربع الأول من عام 2014	*التغير	*النمو %
<b>الباب 8</b>	<b>1,007</b>	<b>1,287</b>	<b>280</b>	<b>27.8</b>
مصنوعات متنوعة				
81	51.8	86.4	34.6	66.7
مبان سابقة التجهيز، وتجهيزات وتركيبات للأغراض الصحية والسمكرة والتدفئة والإضاءة، غير مذكورة في موضع آخر ولا داخله فيه				
82	80.5	124.9	44.5	55.3
الأثاث وأجزائه، الأسرة والحشايا (المراتب) وحوامل الحشايا والوسائد وما يماثلها من المفروشات المحشوة				
83	10.0	14.1	4.1	41.3
لوازم السفر والحقائب اليدوية والأوعية المماثلة				
84	84.6	113.0	28.4	33.6
ألبسة وتوابعها				
85	15.3	18.7	3.3	21.7
أحذية				
87	356.7	415.8	59.1	16.6
أدوات وأجهزة مهنية وعلمية وأدوات وأجهزة تحكم، غير مذكورة في موضع آخر ولا داخله فيه				
88	100.0	137.9	38.0	38.0
أجهزة ومعدات للتصوير الفوتوغرافي ولوازمها وأصناف بصرية، غير مذكورة في موضع آخر ولا داخله فيه				
89	308.0	375.8	67.8	22.0
أدوات مصنعة متنوعة، غير مذكورة في موضع آخر ولا داخله فيه				
<b>الباب 9</b>	<b>13</b>	<b>12</b>	<b>1-</b>	<b>10.0-</b>
سلع ومعاملات غير مصنعة في موضع آخر في التصنيف الموحد للتجارة الدولية				
93	10.4	11.1	0.7	6.7
معاملات و سلع خاصة غير مصنعة حسب النوع				
97	2.5	0.5	2.0-	80.5-
ذهب، غير نقدي (باستثناء ركاز ومركزات الذهب)				
<b>المجموع</b>	<b>25,710</b>	<b>27,631</b>	<b>1,921</b>	<b>7.5</b>

المصدر: مركز الإحصاء - أبوظبي.

ملاحظه:

1. "-" تعني أن القيمة غير موجودة أو قريبة من الصفر.
2. \* تستند التغييرات (سواء في المستويات أو النسب المئوية) في الجداول على الأرقام المقربة.
3. تعد بيانات 2014 أولية وقابلة للتغيير.
4. "..." لا تنطبق.

**جدول 15: الصادرات السلعية غير النفطية حسب التصنيف الموحد للتجارة الدولية (SITC4) عبر موانئ إمارة أبوظبي خلال الربع الأول من عام 2014**

القيمة بالمليون درهم

وصف الأبواب والأقسام	الربع الثاني من عام 2013	الربع الأول من عام 2014	*التغير	*النمو %
<b>الباب 0</b>	<b>71</b>	<b>80</b>	<b>8</b>	<b>11.9</b>
أغذية وحيوانات حية				
00 حيوانات حية غير الحيوانات الداخلة في القسم 03	20.3	21.8	1.5	7.3
01 لحوم ومحصّرات لحوم	1.4	0.9	0.5-	35.3-
02 منتجات ألبان وبيض طيور	9.2	14.2	4.9	53.4
03 أسماك (غير الثدييات البحرية)، وقشريات، وروحيات، ولا فقاريات مائية، ومحضّرات منها	1.3	0.3	1.1-	79.6-
04 حبوب ومحضّرات حبوب	4.6	3.7	0.9-	20.1-
05 خضروات وفواكه	18.4	22.0	3.6	19.8
06 سكر، ومحضّرات سكرية، وعسل نحل	0.5	0.5	-	5.7
07 بن وشاي وكاكاو وتوابل ومصنوعاتها	1.3	1.9	0.7	55.2
08 أعلاف للحيوانات (لا تتضمن الحبوب غير المطحونة)	2.6	4.4	1.9	73.4
09 منتجات ومحضّرات متنوعة صالحة للأكل	12.1	10.3	1.7-	14.3-
<b>الباب 1</b>	<b>28</b>	<b>28</b>	<b>-</b>	<b>0.0</b>
المشروبات والتبغ				
11 المشروبات	28.5	28.5	-	0.0
12 التبغ ومصنوعات التبغ	-	-	-	..
<b>الباب 2</b>	<b>21</b>	<b>37</b>	<b>16</b>	<b>74.6</b>
مواد خام غير صالحة للأكل، باستثناء الوقود				
23 المطاط الخام (بما في ذلك المطاط التركيبي والمستخلص)	0.2	0.9	0.7	436.6
24 الفلين والخشب	-	0.1	0.1	..
25 عجائن وفضلات الورق	-	0.1	0.1	..
26 ألياف نسيجية (ما عدا كرات الصوف الممشط (التوبس) وغيره من الصوف الممشط) وفضلاتها (غير مصنوعة على شكل غزل أو نسيج)	2.9	11.8	9.0	313.6
27 أسمدة خام، غير تلك الواردة في القسم 56، ومعادن (خام باستثناء الفحم والنفط والأحجار الكريمة)	16.8	17.0	0.1	0.6
28 أركزة فلزية ونفايات فلزات	1.0	6.4	5.3	524.1

وصف الأبواب والأقسام	الربع الثاني من عام 2013	الربع الأول من عام 2014	*التغير	*النمو %
29 مواد حيوانية ونباتية خام، غير مذكورة في موضع آخر ولا داخله فيه	0.1	0.4	0.3	508.4
<b>الباب 3</b> وقود معدني، ومزلاقات معدنية، وما يتصل بذلك من مواد	<b>4</b>	<b>9</b>	<b>4</b>	<b>108.9</b>
33 نפט ومنتجات نفطية ومواد متصلة بهما	4.1	8.5	4.5	110.4
<b>الباب 4</b> زيوت ودهون وشموع حيوانية ونباتية	<b>51</b>	<b>60</b>	<b>9</b>	<b>17.8</b>
42 دهون وزيوت نباتية ثابتة، خام، أو مكررة، أو مجزأة	3.4	2.6	0.8-	24.5-
43 دهون وزيوت حيوانية أو نباتية، مجهزة وشموع من أصل حيواني أو نباتي وأخلاق أو محضرات غير صالحة للأكل من الدهون أو الزيوت الحيوانية أو النباتية، غير مذكورة في موضع آخر ولا داخله فيه	47.8	57.8	10.0	20.8
<b>الباب 5</b> مواد كيميائية ومنتجات متصلة بها، غير مذكورة في موضع آخر ولا داخله فيه	<b>1,218</b>	<b>1,429</b>	<b>211</b>	<b>17.3</b>
51 مواد كيميائية عضوية	8.1	11.2	3.1	37.9
52 مواد كيميائية غير عضوية	2.2	3.4	1.2	54.9
53 مواد الصباغة والديباغة والتلوين	2.2	2.9	0.6	28.4
54 منتجات طبية وصيدلية	3.7	4.8	1.1	29.7
55 زيوت عطرية وراتنجانات ومواد عطور، محضرات تزيين (تواليت) وتلميع وتنظيف	12.9	24.2	11.3	87.2
56 أسمدة (عدا ما هو مذكور في المجموعة 272)	14.1	17.8	3.8	26.8
57 لدائن في أشكالها الأولية	1,141.8	1,322.9	181.1	15.9
58 لدائن في أشكالها غير أولية	19.2	24.1	4.9	25.8
59 مواد ومنتجات كيميائية، غير مذكورة في موضع آخر ولا داخله فيه	13.8	18.0	4.2	30.1
<b>الباب 6</b> سلع مصنوعة مصنفة أساساً حسب المادة	<b>2,263</b>	<b>2,508</b>	<b>245</b>	<b>10.8</b>
61 جلود ومصنوعات جلدية، غير مذكورة في موضع آخر ولا داخله فيه، وجلود فراء مجهزة	0.3	0.1	0.2-	66.4-
62 مصنوعات من المطاط، غير مذكورة في موضع آخر ولا داخله فيه	0.5	1.2	0.7	142.2
63 مصنوعات من فلين ومصنوعات خشبية (فيما عدا الأثاث)	1.3	2.0	0.7	55.6

وصف الأبواب والأقسام	الربع الثاني من عام 2013	الربع الأول من عام 2014	*التغير	*النمو %
64 ورق، وورق مقوى (كرتون)، وأصناف مصنوعة من عجينة الورق أو من الورق أو من الورق المقوى	41.3	69.3	28.1	68.0
65 غزل نسجي، ونسج، وأصناف جاهزة غير مذكورة في موضع آخر ولا داخله فيه، ومنتجات متصلة بها	21.3	29.5	8.2	38.5
66 مصنوعات معدنية لافلزية، غير مذكورة في موضع آخر ولا داخله فيه	77.4	101.8	24.4	31.5
67 الحديد والصلب (الفلوذاذ)	771.0	688.2	82.9-	10.7-
68 فلزات (معادن) غير حديدية	1,166.4	1,450.5	284.1	24.4
69 مصنوعات معدنية، غير مذكورة في موضع آخر ولا داخله فيه	183.5	165.7	17.8-	9.7-
<b>الباب 7 الماكينات ومعدات النقل</b>	<b>308</b>	<b>305</b>	<b>3-</b>	<b>1.0-</b>
71 ماكينات ومعدات توليد الطاقة	0.4	1.3	0.9	198.8
72 ماكينات مخصصة لصناعات معينة	16.2	93.0	76.8	474.4
73 ماكينات شغل الفلزات (المعادن)	0.4	-	0.4-	..
74 ماكينات ومعدات صناعية عامة، غير مذكورة في موضع آخر ولا داخله فيه وأجزاء ماكينات غير مذكورة في موضع آخر ولا داخله فيه	159.3	90.5	68.8-	43.2-
75 ماكينات مكتبية وماكينات أوتوماتيكية لتجهيز البيانات	0.4	-	0.4-	..
76 أجهزة ومعدات للاتصالات السلكية واللاسلكية وتسجيل الصوت والإذاعة	-	0.3	0.3	..
77 ماكينات وأجهزة وأدوات كهربائية "غير مذكورة في موضع آخر ولا داخله فيه" وأجزاؤها الكهربائية (بما في ذلك أجزاء غير كهربائية مقابلة غير مذكورة في موضع آخر ولا داخله فيه' للمعدات الكهربائية من الطراز المنزلي)	37.3	63.8	26.5	71.2
78 مركبات برية (بما في ذلك المركبات ذات الوسائد الهوائية)	13.7	15.2	1.5	10.9
79 معدات نقل أخرى	80.5	40.9	39.6-	49.2-
<b>الباب 8 مصنوعات متنوعة</b>	<b>87</b>	<b>60</b>	<b>27-</b>	<b>31.5-</b>
81 مبان سابقة التجهيز، وتجهيزات وتركيبات للأغراض الصحية والسفينة والتدفئة والإضاءة، غير مذكورة في موضع آخر ولا داخله فيه	7.4	5.3	2.1-	28.1-



وصف الأبواب والأقسام	الربع الثاني من عام 2013	الربع الأول من عام 2014	*التغير	*النمو %
82 الأثاث وأجزاؤه، الأسرة والحشاي (المراتب) وحوامل الحشاي والوسائد وما يماثلها من المفروشات المحشوة	4.5	10.6	6.1	135.6
83 لوازم السفر والحقائب اليدوية والأوعية المماثلة	0.1	1.2	1.1	947.6
84 ألبسة وتوابعها	6.5	4.7	1.8-	27.5-
85 أحذية	0.2	1.1	0.9	546.6
87 أدوات وأجهزة مهنية وعلمية وأدوات وأجهزة تحكم، غير مذكورة في موضع آخر ولا داخله فيه	1.5	0.9	0.6-	40.6-
88 أجهزة ومعدات للتصوير الفوتوغرافي ولوازمها وأصناف بصرية، غير مذكورة في موضع آخر ولا داخله فيه	1.0	0.2	0.8-	80.1-
89 أدوات مصنعة متنوعة، غير مذكورة في موضع آخر ولا داخله فيه	65.9	35.6	30.2-	45.9-
<b>الباب 9</b> سلع ومعاملات غير مصنعة في موضع آخر في التصنيف الموحد للتجارة الدولية	<b>2</b>	<b>3</b>	<b>1</b>	<b>85.5</b>
93 معاملات وسلع خاصة غير مصنعة حسب النوع	1.6	2.9	1.3	85.5
<b>المجموع</b>	<b>4,054</b>	<b>4,519</b>	<b>465</b>	<b>11.5</b>

المصدر: مركز الإحصاء - أبوظبي.

ملاحظه:

1. "-" تعني أن القيمة غير موجودة أو قريبة من الصفر.
2. \* تستند التغييرات (سواء في المستويات أو النسب المئوية) في الجداول على الأرقام المقربة.
3. تعد بيانات 2014 أولية وقابلة للتغيير.
4. "لا تنطبق".

**جدول 16: المعاد تصديره السلعي حسب التصنيف الموحد للتجارة الدولية (SITC4) عبر موانئ إمارة أبوظبي خلال الربع الأول من عام 2014**

القيمة بالمليون درهم

وصف الأبواب والأقسام	الربع الثاني من عام 2013	الربع الأول من عام 2014	*التغير	*النمو %
<b>الباب 0</b>	<b>15</b>	<b>12</b>	<b>3-</b>	<b>23.0-</b>
00 حيوانات حية غير الحيوانات الداخلة في القسم 03	4.9	2.5	2.4-	48.5-
01 لحوم ومحضرات لحوم	0.7	0.5	0.1-	21.8-
02 منتجات ألبان وبيض طيور	1.8	1.1	0.7-	36.6-
03 أسماك (غير الثدييات البحرية)، وقشريات، ورخويات، ولا فقاريات مائية، ومحضرات منها	0.3	0.2	0.1-	28.8-
04 حبوب ومحضرات حبوب	0.8	1.7	0.8	105.7
05 خضروات وفواكه	3.9	2.0	1.9-	48.0-
06 سكر، ومحضرات سكرية، وعسل نحل	0.2	0.3	0.1	43.5
07 بن وشاي وكاكاو وتوابل ومصنوعاتها	0.8	0.5	0.2-	30.6-
08 أعلاف للحيوانات (لا تتضمن الحبوب غير المطحونة)	0.4	1.4	1.0	221.1
09 منتجات ومحضرات متنوعة صالحة للأكل	1.2	1.3	0.1	2.3
<b>الباب 1</b>	<b>1</b>	<b>2</b>	<b>1</b>	<b>87.8</b>
11 المشروبات	1.0	2.0	1.1	114.5
12 التبغ ومصنوعات التبغ	0.2	-	0.2-	..
<b>الباب 2</b>	<b>7</b>	<b>6</b>	<b>1-</b>	<b>17.4-</b>
22 البذور الزيتية والثمار الزيتية	-	0.3	0.3	..
23 المطاط الخام (بما في ذلك المطاط التركيبي والمستخلص)	0.4	0.4	-	2.6
24 الفلين والخشب	1.5	1.2	0.3-	21.2-
25 عجائن وفضلات الورق	1.0	0.2	0.8-	80.7-
26 ألياف نسيجية (ما عدا كرات الصوف الممشط (التوبس) وغيره من الصوف الممشط) وفضلاتها (غير مصنوعة على شكل غزل أو نسيج)	-	0.1	0.1	..

وصف الأبواب والأقسام	الربع الثاني من عام 2013	الربع الأول من عام 2014	*التغير	*النمو %
27 أسمدة خام، غير تلك الواردة في القسم 56، ومعادن (خام باستثناء الفحم والنفط والأحجار الكريمة)	3.6	3.5	0.2-	4.2-
28 أركزة فلزية ونفايات فلزات	0.6	0.1	0.5-	75.8-
29 مواد حيوانية ونباتية خام، غير مذكورة في موضع آخر ولا داخله فيه	0.1	0.2	0.1	86.4
<b>الباب 3 وقود معدني، ومزلاقات معدنية، وما يتصل بذلك من مواد</b>	<b>1</b>	<b>4</b>	<b>3</b>	<b>347.7</b>
32 فحم، وكوك، وقوالب سقاط الفحم	0.3	-	0.3-	..
33 نפט ومنتجات نفطية ومواد متصلة بهما	0.6	3.9	3.3	579.3
<b>الباب 4 زيوت ودهون وشموع حيوانية ونباتية</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>..</b>
42 دهون وزيوت نباتية ثابتة، خام، أو مكررة، أو مجزأة	-	-	-	..
43 دهون وزيوت حيوانية أو نباتية، مجهزة وشموع من أصل حيواني أو نباتي وأخلاق أو محضرات غير صالحة للأكل من الدهون أو الزيوت الحيوانية أو النباتية، غير مذكورة في موضع آخر ولا داخله فيه	-	-	-	..
<b>الباب 5 مواد كيميائية ومنتجات متصلة بها، غير مذكورة في موضع آخر ولا داخله فيه</b>	<b>230</b>	<b>227</b>	<b>3-</b>	<b>1.4-</b>
51 مواد كيميائية عضوية	3.5	0.8	2.7-	78.3-
52 مواد كيميائية غير عضوية	0.8	1.3	0.5	56.7
53 مواد الصباغة والصبغة والتلوين	2.4	1.0	1.4-	58.4-
54 منتجات طبية وصيدلية	2.7	0.2	2.5-	93.4-
55 زيوت عطرية وراتنجانات ومواد عطور، محضرات تزيين (تواليت) وتلميع وتنظيف	204.6	200.6	4.0-	1.9-
56 أسمدة (عدا ما هو مذكور في المجموعة 272)	-	-	-	..
57 لدائن في أشكالها الأولية	2.3	3.3	1.0	41.2
58 لدائن في أشكالها غير أولية	10.5	10.9	0.4	3.7
59 مواد ومنتجات كيميائية، غير مذكورة في موضع آخر ولا داخله فيه	3.2	8.7	5.5	170.0

وصف الأبواب والأقسام	الربع الثاني من عام 2013	الربع الأول من عام 2014	*التغير	*النمو %
<b>الباب 6</b>	<b>235</b>	<b>247</b>	<b>12</b>	<b>4.9</b>
سلع مصنوعة مصنفة أساساً حسب المادة				
61 جلود ومصنوعات جلدية، غير مذكورة في موضع آخر ولا داخله فيه، وجلود فراء مجهزة	-	-	-	..
62 مصنوعات من المطاط، غير مذكورة في موضع آخر ولا داخله فيه	39.7	27.1	12.6-	31.8-
63 مصنوعات من فلين ومصنوعات خشبية (فيما عدا الأثاث)	6.7	4.0	2.8-	40.8-
64 ورق، وورق مقوى (كرتون)، وأصناف مصنوعة من عجينة الورق أو من الورق أو من الورق المقوى	10.2	11.4	1.2	11.6
65 غزل نسجي، ونسج، وأصناف جاهزة غير مذكورة في موضع آخر ولا داخله فيه، ومنتجات متصلة بها	11.3	29.3	18.1	160.4
66 مصنوعات معدنية لافلزية، غير مذكورة في موضع آخر ولا داخله فيه	29.4	28.2	1.2-	4.2-
67 الحديد والصلب (الفلواذ)	38.4	37.0	1.4-	3.7-
68 فلزات (معادن) غير حديدية	46.3	1.5	44.9-	96.8-
69 مصنوعات معدنية، غير مذكورة في موضع آخر ولا داخله فيه	52.9	108.1	55.2	104.3
<b>الباب 7</b>	<b>2,920</b>	<b>2,900</b>	<b>20-</b>	<b>0.7-</b>
الماكينات ومعدات النقل				
71 ماكينات ومعدات توليد الطاقة	469.7	495.3	25.6	5.4
72 ماكينات مخصصة لصناعات معينة	222.8	149.0	73.8-	33.1-
73 ماكينات شغل الفلزات (المعادن)	19.5	18.1	1.5-	7.5-
74 ماكينات ومعدات صناعية عامة، غير مذكورة في موضع آخر ولا داخله فيه وأجزاء ماكينات غير مذكورة في موضع آخر ولا داخله فيه	253.7	349.0	95.3	37.6
75 ماكينات مكتبية وماكينات أوتوماتيكية لتجهيز البيانات	758.8	507.1	251.7-	33.2-
76 أجهزة ومعدات للاتصالات السلكية واللاسلكية وتسجيل الصوت والإذاعة	271.9	229.8	42.1-	15.5-
77 ماكينات وأجهزة وأدوات كهربائية "غير مذكورة في موضع آخر ولا داخله فيه" وأجزائها الكهربائية (بما في ذلك أجزاء غير كهربائية مقابلة غير مذكورة في موضع آخر ولا داخله فيه للمعدات الكهربائية من الطراز المنزلي)	209.1	213.7	4.6	2.2
78 مركبات برية (بما في ذلك المركبات ذات الوسائد الهوائية)	466.8	596.0	129.2	27.7
79 معدات نقل أخرى	247.3	341.8	94.4	38.2

وصف الأبواب والأقسام	الربع الثاني من عام 2013	الربع الأول من عام 2014	*التغير	*النمو %
<b>الباب 8 مصنوعات متنوعة</b>	<b>988</b>	<b>741</b>	<b>247-</b>	<b>25.0-</b>
81 مبان سابقة التجهيز، وتجهيزات وتركيبات للأغراض الصحية والسمكرة والتدفئة والإضاءة، غير مذكورة في موضع آخر ولا داخلة فيه	9.1	9.6	0.5	5.9
82 الأثاث وأجزاؤه، الأسرّة والحشايا (المراتب) وحوامل الحشايا والوسائد وما يماثلها من المفروشات المحشوة	20.8	20.1	0.8-	3.7-
83 لوازم السفر والحقائب اليدوية والأوعية المماثلة	50.3	47.0	3.3-	6.5-
84 ألبسة وتوابعها	582.7	419.0	163.7-	28.1-
85 أحذية	85.2	92.7	7.5	8.8
87 أدوات وأجهزة مهنية وعلمية وأدوات وأجهزة تحكم، غير مذكورة في موضع آخر ولا داخلة فيه	34.7	55.3	20.6	59.5
88 أجهزة ومعدات للتصوير الفوتوغرافي ولوازمها وأصناف بصرية، غير مذكورة في موضع آخر ولا داخلة فيه	39.2	18.9	20.2-	51.7-
89 أدوات مصنعة متنوعة، غير مذكورة في موضع آخر ولا داخلة فيه	165.7	78.7	87.0-	52.5-
<b>الباب 9 سلع ومعاملات غير مصنعة في موضع آخر في التصنيف الموحد للتجارة الدولية</b>	<b>87</b>	<b>125</b>	<b>38</b>	<b>44.1</b>
93 معاملات وسلع خاصة غير مصنعة حسب النوع	86.7	125.0	38.2	44.1
<b>المجموع</b>	<b>4,483</b>	<b>4,263</b>	<b>221-</b>	<b>4.9-</b>

المصدر: مركز الإحصاء - أبوظبي

ملاحظته:

1. "-" تعني أن القيمة غير موجودة أو قريبة من الصفر.
2. \* تستند التغييرات (سواء في المستويات أو النسب المئوية) في الجداول على الأرقام المقربة.
3. تعد بيانات 2014 أولية وقابلة للتغيير.
4. "..." لا تنطبق.

## الملاحظات التوضيحية

### المصطلحات

يحتوي التقرير على مصطلحات معينة تخص التجارة الخارجية السلعية وتلعب هذه المصطلحات دوراً مهماً عند تحليل إحصاءات التجارة لإمارة أبوظبي. ويتضمن التقرير المصطلحات التالية:

### التجارة السلعية

تشمل إحصاءات التجارة السلعية قيمة السلع التي تُضاف إلى مخزون الموارد المادية لإمارة أبوظبي أو تخصم منه، سواء بالدخول إلى أراضي الإمارة أو الخروج منها. ويشير مصطلح التجارة السلعية في هذا التقرير إلى حركة التجارة عبر منافذ إمارة أبوظبي فقط، ما يعني أنها لا تشمل أي تعاملات تتم من خلال الإمارات الأخرى.

### الواردات

هي عبارة عن السلع التي تدخل المنطقة الجمركية والاقتصادية لإمارة أبوظبي واردة من أرجاء العالم المختلفة ما عدا الإمارات الأخرى في الدولة، سواء دخلت هذه السلع مباشرة أو سُحبت من مخازن الإيداع الجمركي أو الإيداع المؤقت أو المناطق الحرة داخل الدولة، وخُصّت جمركياً لتصبح جزءاً من الرصيد السلعي لإمارة أبوظبي.

### المعاد تصديره

تمثل السلع التي تُستورد من الخارج وتدخل المنطقة الجمركية والاقتصادية وتصبح جزءاً من الرصيد السلعي للإمارة ثم يعاد تصديرها كما هي دون أي تعديل عليها إلى خارج الدولة.

### الصادرات غير النفطية

هي تلك السلع المنتجة محلياً بالكامل أو التي تسهم الموارد المحلية في إنتاجها (باستثناء النفط من هذه السلع) وتخرج من المنطقة الجمركية والاقتصادية لإمارة أبوظبي باتجاه العالم الخارجي لتشكل خصماً من رصيدها السلعي.

### التصنيفات

عُرِضت إحصاءات التجارة السلعية غير النفطية بالتوافق مع التصنيفين العالميين الأساسيين وهما: التصنيف الموحد للتجارة الدولية (SITC4) التنقيح الرابع، وتصنيف الفئات الاقتصادية الواسعة (BEC).

يمكن للمستخدمين الحصول على إحصاءات التصنيف المتناسق لتوصيف السلع وترميزها (HS) من قبل مركز الإحصاء -أبوظبي. ويعدّ التصنيف المتناسق لتوصيف السلع وترميزها (HS) تصنيفاً سلعيّاً وهو الأساس الذي تسجل عليه البضائع في الجمارك من قبل التجار.

### مصدر البيانات

حُصل على البيانات من دائرة المالية -إدارة الجمارك ومن ثم عولجت وأُرسلت إلى مركز الإحصاء -أبوظبي من أجل مزيد من التدقيق والمراجعة وإعادة تصنيفها وفقاً للتصنيفات الإحصائية للتجارة الخارجية.

## التقييم

تماشياً مع اتفاقية التقييم الخاصة بمنظمة الجمارك العالمية (WCO):

- تُقدّر قيمة الصادرات (بما في ذلك المعاد تصديره) بعد حساب التكاليف كافة حتى رصيف الميناء في البلد المصدر وهو ما يطلق عليه "فوب" (fob) الذي يعبر عن قيمة الصادرات بما يشمل تكاليف الشحن الداخلي والتعبئة والتغليف.
- وتقدّر قيمة الواردات بعد حساب التكاليف كافة بما فيها تكلفة التأمين والشحن وهو ما يطلق عليه "سيف" (cif). ويمثّل "سيف" قيمة الواردات حتى حدود البلد المستورد، ويشمل تكاليف إضافية تظهر عند نقل البضائع دولياً مثل الشحن والتأمين.

## ملاحظات على الجداول

تستند التغييرات (سواء في المستويات أو النسب المئوية) في الجداول جميعها على الأرقام المقربة. الأهمية النسبية هي عبارة عن حصة قيمة المجموعة الفرعية من القيمة الإجمالية للمجموعات جميعها، التي عبر عنها كنسبة مئوية.

بعض المجاميع لا تتساوى مع المفردات بسبب التقريب. بيانات عام 2014 هي بيانات أولية قابلة للتغيير.

## الرموز المستخدمة

"-" تعني أن القيمة غير موجودة أو قريبة من الصفر.  
".. " لا تنطبق.

## مزيد من المعلومات

للمزيد من الإحصاءات التفصيلية لحركة التجارة والإحصاءات الرسمية الرجاء زيارة الموقع الإلكتروني لمركز الإحصاء - أبوظبي:

<http://www.scad.ae>

